

Nr. 65.

Brasovu,

17. Augustu

1857.



Gazet'a e de dñe ori pe sepmana.
adecă: Mercurul si Sambata, Fdile
candu se va pute. — Pretiul loru
este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a-
5 f. m. c. înaintul Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe l sem., si
pe anulu intregu 14 f. se prenumera
la tote postele c. r., cum si la tot cu-
noscutul nostri DD. corespondinti. Pen-
tru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvanieei

SEMESTRU II.

dela 1. Iuliu 1857.

Essemplare se afla deajunsu.

Pretiul pe unu Semestru e 5 fr. mon. c. in leuntrulu
Monarchiei si 7 fr. seu 21 sfanti in afara.

Prenumeratiunea se face pela c. r. oficie postale si la cunoscutii
vechii nostri DD. Corespondinti, ca si pana acumu. —

Monarchia Austriaca.

Partea oficioasa.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu rezolutiune preanunta din 2.
Augustu a. c. in recunoscinta pentru euagliosa si cu tota sierisirea
urmata fapta a elevului zidariu din Orestia, Iacobu Sachshalber
intru scaparea vietii de omeni suptu timpulu esundarii Muresiului, a
binevoitu ai darui crucea de auru pentru merite.

Presidiul locotenentalu a denumit pe cancelistulu Hariu Ko-
pisciansky de registrantu prefectorialu prov. la pref. sibiana.

Presedintele tribunalului apelativu c. r. de Ardealu, a denumitul
pe oficialulu provisoriu alu tribunalului din Clusin Iacobu Tschiers-
itski de oficialu definitivu la acelasiu tribunatu, si postulu vacantu
de oficialu prov. la c. r. tribunatu din Orestia l'a datu c. r. locuitoru
alu c. r. regimenteru de linie infat. baronu Kellner Nr. 41, Franz
Löffelmann.

Calatoria Maiestatei Sale c. r. apostolice in Ungaria.

Pe la 7 ore in 13. sú pornirea Mai. Sale din palatulu cont. Fes-
tetics in Keszthely catra Vespremu urmata de banderie cont. si alu
comitatului Baranensu, pena ce ajunse Monarchulu la vaporulu fru-
mosu pregatit „Kisfaludi“, fiindu salutatu cu vivatele de despartire
de multimea poporului, si asia ajungundu in Vesprimu fú primitu
fórt serbatoresce atatu din partea episcopului imbracatu in pontifica-
le si a clerului catu si din partea celorlalte auctoritati si comunitati
cu arcuri de triumfu si banderie, de care comitatu veni peba la
biserica si dupa Te Deum descinse in resiedintia episcopésca, unde
primi felicitatiunile dela tota corporatiunile si auctoritatile, nobilime si
de representantii comitatelor 3 invecinate. Proprietarii vineturor
dela Somlyo presentara in semnu de omagiu unu vasu frumosu cu
vinu in form'a unei urne.

Dupa dinea séra se tienu intre iluminatiune si unu conductu de
facili, de 600 insi.

La Lovasu unde arses darui Maiestatea Sa o suma insemnata
pentru dearsi si la alte institute de binefacere isi aratá deosebita sa
liberalitate.

In 14. pe la 5 ore dimineti'a porni Maiestatea Sa la Alba-Regale
(Stuhlweissenburg) intimpinatu pe la arcuri de triumphuri de popu.
Pe la 8 ore ajungundu la granitia Albei-Regale, incepura tunurile si
pivele a anuntia sosirea Mai. Sale care trase oblu la piata, unde mi-

litia era adunata in asteptare, si punendu pe proba militia in mai
multe evolutiuni, tienu dupa aceea intratulu in orasul intre banderie
si vivate entusiaste si fú primitu de vice-presedintele gubernialu bar.
Augus si de In. Sa Archiducele Albrecht. Episcopulu Albei-Regale
Emricu Farkas primi pe Maies. Sa cu o cuventare caldurósa in nu-
mele auctoritatilor si comuneloru si comitatu de toti si de presied.
tribun. apelativu de Umlauf intră in biserica la Te Deum, dupa care
primi felicitarile diverse.

In Alba-Regala se facu unu actu serbatorescu, care nu se va da
lesne uitarii: In piata lunga seminariu se afla redicatu unu cortu cu
multu gustu decoratu, unde astepta clerulu, nobilimea si alte auctorita-
ti cu unu siru duplu de baiete decorate, pregatiti pentru actulu pu-
nerii petrei fundamentale la unu institutu de crescere de setitie, celu
redica prepositulu Franz de Farkas, si porta numele „FRANZ
JOSEPH.“

Aici fú primitu Maiest. Sa cu o cuventare forte patrundiatore de
catra fundatoru la a carei urma si respunsu preanaltu regunau cu
sgomotu vivatele si o boce redicata, cu istoriculu cuventu: „Eskü-
szünk“ fú urmata de hii de éljen si repetiri. Actulu se sevirsu cu
ceremoniele indatinate, dupa care visità Mai. Sa institutulu de bolnavi,
nosocomiulu cetatei si dupa dinea visità deprinderile societatei de
puscare la centru, unde cinti si Mai. Sa de vreo cateva ori, dupa ce
fú de facia la serbarea populara cu suit'a inalta. La 7 ore séra in-
cepù iluminatiunea, care dovedi o manifestare eclatanta a reverintii si
a omagiului catra Maiestate. Dupa ce Mai. Sa luă in privire ilumi-
natiunea apoi pe la 9 ore primi onórea de unu conductu cu facili de
500 persoane, care avendu unu choru de cantaretii statutoriu din 100
insi incepura a canta imnul poporului si dupa elu alte piese alese. In
urma insarcinà Mai. Sa pe vice-presied. de Augus, ca se dechiare
multimei complacerea si multumirea sa, ceea ce estasiu si mai tare
pe poporulu Albei-Regale.

In 15. ajunse Mai. Sa earasi in Viena si se afla de facia la ser-
barea dilei nascerii sale, care, déca undeva, apoi in Viena s'a ser-
batu cu cea mai mare pompa. —

Partea Neoficioasa.

TRANSSILVANIA.

Regina, 23. Augustu n. (Reuniunea.) De si ni se aude
mai raru, dar' totusi nu ne stete inca graiulu cu totulu de a impartasi
si cate ceva de aici de momente mai insemnante.

In 21. si 22. Aug. se tienu aici adunantia generara „a Reuniunei
pentru cunoscintiele tierei Ardealului.“

In 20. se aflara multi membri de facia si tienura o cina comună
pe alea suptu music'a turnarilor seu a capelei orasiene, fiindu cu-
prinsi la vr'o 200 de óspeti suptu unu cuprinsu de cancelu de lemn,
pe candu alea era luminata de balóne; si sér'a acésta era pentru ós-
peti forte serina in tota privintia. —

In 21. pe la 9 ore deschise adunantia, in lips'a Escol. Sale bar.
Bedeus, D. cons. de fin. Trausch reportandu despre activitatea reuni-
unei in anulu trecutu, din care accentuá mai cu deosebire pe cartea
de documente pentru istoria Ardealului, lucrata din colectiuni de G.
D. Teutsch si Fr. Firnhaber (Urkundenbuch zur Geschichte Sieben-
bürgens); mai incolo descoperi ca academ'a sciintifica din Vien'a a
edatu si alu 15 Tomu alu despart. II. din „Fontes rerum austriaca-
rum,“ prin care a crescutu una mare inaintare; apoi adause ca aca-
demia va primi in publicatiunile sale si „Scriptores rerum Transilva-
nicarum,“ din care reuniunea acésta posede unu Tomu mai esitu de

suptu tipariu; mai laudă jertfarea cea neinteresată a lui Gött pentru înaintarea — scopului — Reuniunii și i recomandă opulu lui Fried. Müller, „Fabule și dicterii din Ardeau” (Siebenbürger Sagen), la toti patriotii. Burgmaistru din Reginu salută pe Reuniune ca ospetă în orasiu acesta și după acesta se citira statutele, se dede raportu și socotela despre starea Reuniunii.

Dupa otarirea ce se facu in anulu trecutu se onora gimnasiulu din Sigisiora pentru deosebita activitate a profesorilor de acolo intru inaintarea scopului Reuniunei, cu editia lui Henschel a glosariului Dr. Cangeschen (*Glossarium mediae et infimae latinitatis*). Se mai tramsiera la comitetu si opurile: „*Tabellarisches Gasteropoden Verzeichniss* de L. Naigeborn, doue dile pe surulu, 6 dile in secuime, 2 excursiuni botanice de Fr. Fronius, icone din trocutulu Reginului de Haltrich; la biografia comitelui Sachs de Hartenek de K. Fabricius si 2 ultime sarcini din istoria sasilor din Ardeau pentru poporul sasescu de G. D. Teutsch, si dupa ce se citira urmatoarele articule din acestea se inchiedea sesiunea tienuta in biserica.

Dupa aceasta se tienu o masa comună unde figurătoarele re-dicate, intre altele, și pentru orașul Reghin, ai carui locuitori din veacuri își împliniră misiunea de libertate și de menținerea culturii germane în partile acele.

TPANCCIABANIA.

Сівїв. Серенітатеа Са Прінчіпеле губернаторів се дасе къ факълтате пе кътъва тімпъ да Biena.

Ciuius, 21. Августъ. (Бъгаре de сѣмъ.) **Ли** сателе
Опреа, Кърдішора, Скореѣ, Порхтвакъ ші Събата се ізвіи днѣ
 омени о болѣ пътії (Kaphtania) впѣ фелѣ de аморцире ші св-
 феріре de кърчеи ші de скърчіре тѣдълърорѣ не лъпгъ дѣрепі
 фортѣ тарі **ли** тѣте пърціле трупълъ, каре провине din тѣпкареа
 въкателорѣ несъпѣтбосе ші таи къ deoceбіре din пънеа de секарь,
 каре аре **ли** cine аместекатъ секарь тъчкѣпость ші обсѫгъ. Спрѣ
 а се фері чіпева de боле фаче треѣвіпцъ, ка пештиindѣ елемен-
 теле din каре костъ къ таре ші къ таре стърпітвръ de фрѣкте,
ли діпса пештиindї артеи хеміче, съ се ферескъ фіѣ чіпе ші de
 асеменеа стърпітвръ тъчкѣпбосе, каре е фортѣ лесне, дѣкъ нѣ не
 вомѣ da ленеи а чврзі біне фрѣктеле ші къ deoceбіро але спъла
ли апъ de ачестеа рѣпінї стрікѣтчбосе. Секара тъчкѣпость, fiindѣ
 таи тшорѣ декѣтѣ грѣпителе фрѣктылъ, рѣмъпе не deасыпра анеi
 ші аша се поге кързі лесне ферindѣне totѣодатъ ші de боло,
 каре **ли** Кърдішора съчерь ші виедї de омени.

— № 14. Івлів а. к. еші үпкі емісің алғ Сирелітъції Саломея касса дечімелорд преоцимей лятерапе, кә каре се опдинб, ка ұн локалітъціле сұлжес деторинці де a da devime, әнді ны се ұндылекаръ респектіві а da devimеле din вóів ліберъ преоцимей de леңеа евапцелікъ-авгсбурцікъ пічі не өткіз аң, съ се делътреze сіла de але скóте пріп diperгъторій, тотымі съ се конскріе деосебі облегчылпез de a преста devime а філкъръ ұндароратъ атът din партеа преотылғи ұндрептъцітъ кътъ ші din партеа diperгъторіе локале, ка съ се үпкі ұн evidenцъ акратъ. Аша преоцимей лятерапъ сперэзъ, къ съ ва decdъяна ші ea de кътъръ статъ ұн сквртъ тімнб, маі вжртосқ къ дыпъ емісілд аче-ста алғ ұнчегатъ тоці а маі da devimеле de вóів ліверъ. Къндѣ ва үрта ші decdъянареа Блажылғи пентръ devimеле de a къроръ ліпсін сюспін атъта отеніме, професорі, стәдені, ұпкі ны се штіе, ea тотымі ва үрта пегрешітъ. —

AUSTRIA. *Bienă, 20. Августъ н. (Документъ асупра
зпѣї поэъ реформе ён цімнаціїе церілорѣ аэстрі-
ааче). (Люкенсре din Nr. тр.)*

Двърче **Л**ицератвъл дп лецивреа са din 1854 determinace, ка престе треи anī dela **Л**ицератвъл дп дефинитиве а **Л**ицератвъл тъктувлі съ се таи черчетезе **Л**ицъ одатъ, дѣкъ къмва аплікареа еи дп практикъ ар фі таи датъ пе **Ф**ацъ брешкаро скъдепи каре ар тревгі съ се **Л**ицератвъл неапъратъ, — апои еатъ къ ачеи треи anī аж ші трекгі, din каре казсъ дп minистерівлѣ de **Л**ицератвъл аж ші **Л**ицелютъ а се черпе ші черчета ресултателе системе юните пънъ актъ. Пре кътъ се амъ deokamdatъ, дп челе патръ класе але цимпасівазі тікъ съпъ съ се **Ф**акъ дозъ скімвърі тълтъ **Л**ицетвъл бре ші adикъ: Штицделе патрале съ се скбъ ші касеze din ачеле патръ класе къ totвлѣ, пептръ ка матеріаліствъл ші амівреа преа mape de лятеа матеріаль ші de интереселе ачелеиаш съ пз се дештенте ші съ пз пріпъ преа de тімпасіврі ръдъчини дп initiale tіperime; **Е**аръ de алъ парте отг-дівлѣ лішбей гречештъ ші алъ челеи пешештъ, къ каре школарій ера преа преоте тъсъръ **Л**ицъркаці, съ се **Л**ицератвъл зе ші pedakъ ла тпкъ пштъръ таи тікъ de бре, еаръ din контръ бреде пептръ літба латінъ, каре пънъ актъ ръспінесе de челеалте се **Л**ицератвъл преа ръдъ, съ се **Л**ицератвъл дп престе totлѣ літба латінъ съ се **Л**ицератвъл де актъ дпните тълтъ таи вине de кътъ съ **Л**ицератвъл ачееаш пънъ ачи; се ё какъ алте къвіте: цимпасіи съ се реор-

раніце зе єаръш 但不限івля репретіелорѣ цімпасії іескітіче, din
каре ешісеръ атъці бърбаці тарі пентрѣ статъ ші бісерікъ. Mai
де парте штіпцеле патграле съ се пропнъ пътai 但不限івля челелалте
патрѣ класе але цімпасіялъ таре.

Ачесте проекте de реформе първедъ din о царте, къреи се паре, къмъкъ фісіка къ тóте пърділе сале, къмъ ші исторія на-
твралъ ар пътеа девені періквълбъстъ пептъръ крединга дн вогтеде
бісерічей; de ачеса че е дрептъ, клеркълъ din капълъ локълъ пъ-
се лъвоице къ органісъчнега ministerіалъ дела 1849; еаръ ак-
та дъпъ че ачелаиш къштігъ воіе de а'ші нъмі о тълдіме de
цітнасії але сале ші de але днтоқті къмъ амъ зіче пе пічоръ бі-
серіческъ, аплікъндъ професорі шаі тотъ din клеркълъ де шіръ ші
дннтре кълагърі, de ачеса клеркълъ акътъ претіндо, ка дн прівінда
реформелоръ школастічес съ се факъ еаръш пе воіа дзтнеалкі,
кареле дн ратълъ днвъмътжптълъ репресжптезъ пе ұтапішті,
еаръ пъ пе воіа реаліштіоръ, прін карії се пропагъ шатеріаліс-
тълъ чељъ гросъ.

Орічне пôте прîчепе din прîma ведере, къ дîференца ескатъ дптрє 8шапишті ші реалішті пічідекът нз есте 8шбръ. Прекът веі пріві лякрулъ din 8пѣ пыптѣ сéш алтвлъ de ведере, одатъ аш дрептате ші 8пїй ші алдїй, ші еаръш алтъдатъ нз о аш пічідекът. 8шпапишті аш тóтъ дрептатеа, déкъ преріндъ ка тінерітіеа съ со оккпе ші къ штіппде маі побіле, маі дппъльцътобре de спірітъ, пічі съ каэте тотъ пытмай да фолбссо пътжптешті, матеріаде, оторжгобре de чеса че пытмітъ побілъ, съблітъ ші фрътосъ. Реалішті еаръш аш дрептато, déкъ черв ка маі дптъв съ со асигре фіекърві попорѣ пынса de тóто зілеле пріп аплікареа дпфаптъ а штіппделорѣ реале, адкътобре de фолосъ; din каэсъ къ фъльтрпзі, голі ші ліпсіці de адъпостъ нз пытмітъ ст8dié пічі пе класічі еліпі ші латіні, пептвка съ пе фачетъ бърбаџі de статъ, пічі скріптвріе сїпгте, пептв ка съ пе пытмітъ фаче архітап-дріці, ешікопі ші патріархі; чі пептвка съ нз перітъ de фбтє маі вжртосъ съб ачестъ клітъ ръкоробсь, съптомъ сіліці а дпвъ-ца ботаніка, минералоціа ші хімія преа de тімпврі, пептв къ 8пїй din поі горѣ трече да твітє тесерії, 8nde аш а фаче дп-тітє зілеле къ въпсемі, къ аместекътврі хіміче; алдїй се ворѣ фаче кіарѣ спіцері (апотекарі); алдїй пегвдьторі de матеріаде хі-міче ші de колорі; — пептвка съ пе фачетъ іншіпері, цеомет-рі, механічі, коръбієрі, авемъ пеаппъратъ требвіпцъ de a пе а-пка de цеометрі ші de алте ратврі ало математіції дпкъ din вржста de 12 апі; ка пегвдьтораш ті се черв еаръш о твідітє de къпоштіпце реале, еаръ пічідекът ка съ дпцелегъ пе Т8кіді-dec din еліпеште орі пе Тачітвс din льтіпеште. Дечі дар шті-інцеле патврале ші математіче пічідекът нз се потъ скоте din цимнасіялъ do жосъ фъръ дпвведената дарпъ а пърції челеї та-тарі din тінеріті, кареа пыпъ дп вржстъ de 14—15 апі а пъ-ръсітъ школа ші шія въззітъ de o апютітъ кіетаре а віеде. Маі de парте дп чеса че прівеште да періколулъ реленї каре се зіче къ 'іар вени din партеа штіппделорѣ патврале, ачеста пôте трече преа біне пептв о ворѣ de клакъ, еаръ пічідекът ка теніеі дгатъ de сепіосъ.

Атотъптерпічіа ші непътрұпса дұңделепчыға а жі Dymnezeд
се піле admira токта din фаптеле тъпілор әзі, ва си-
zикъ din черчетареа патэрей ші а үпіверсаль, алж кърі пълстві-
тор әсте Dymnezeд. Кіар әншіріреа съфлетылға оңенескі дұши-
аре үнік темеік маі тұлтұ ән ачелд adevър әкют къпоскұтѣ-
преете тот, квікъ ән патэръ пітікъ ны пере, ші къ орі че-
тірте есте пътai пърятъ, пътai о префачере а віедеі dintp'о
формъ ән алта.

Дар штіпцелі патэрії компакті презіденте ші віготерія? Преа вінє; пепгркъ віготерія нѣ есте релеңеа, чі пѣтмай бажо-коріреа еі. Ші апоі че? Веді таі фі воі ұп старе de a опрі-бтепілорð ұлвъдьтіра штіпцелорð патэрале ші а челорð та-тематиче, къндѣ отвѣт кареле се ағыл ұп шіжлокблѣ патэрі, ші елѣ ұлсаш о пѣртічікъ din ea, нѣ побе фі Фъръ ачелеаш? Нѣ стрікъ штіпцеле, чі стрікъ методылѣ пропагандеілорð. Тотъ че есте ұп патэръ, се побе ұлтребі спре скопѣ ръз ұп-токта ка ші спре скопѣ ғыпѣ. Воі ұлсы въ темеді таі тұлтѣ de артмел, нѣ каре де іа лоцика din ұлвъдареа штіпцелорð сасда-атінсе ші аныте din хіміз, магнетомѣ, електрічітате ші шеха-пікъ? Темере преа дешертъ есте ачеста, кареа въдешите сей пештипца ұтапіштілорð сей ліпса лорð de қарағыз.—Еі вінс, дар де класічій еліні ші латіні нѣ въ темеді? Адъченівъ амінте de anii 1851—1853 ұлгръ карій ұтапішті din Франца череа къ totъадинесблѣ, ка ші класічій съ се скобъ din шкіле, пептру къ скріеріе ачелораш ар фі фбртє перікблосе пептру dormeile ві-серічей. Апоі дѣкъ пісі класічій нѣ сунт ғыпї, earъ штіпцеле па-тірале ші математиче ұлкъ свыт перікблосе, — че а рътасъ бре ка съ се таі ұлведе пріп шкіле?

Допъ тоге ачестса пічі впвлъ din чітіторі ші пічі впъ пъріпте съ пз се deckraüeze пріп фелвлъ diciпктелорвъ съсѣ агінсе. Опъ маре пътървъ de diректоৰі ші ааці бърбаці de аі шкобелорвъ ші de статѣ естѣ съ се adзne да Biela спре а цінѣ конференце та-

торе дп каса цімпасійорд. Оно апѣ днтрегѣ шаі есте пѣпъ ла днтродччереа врзпнѣ алте реформе. Днтр'ачеа поі снптомѣ сінгри, къ дп. гнбернѣ ші пѣпъ актъ афѣ калеа дп тіжлокѣ. Се пote преа зшорд ка штіпцеле патврале съ се скѹзъ din цімпа-сійорд тікѣ, ачелеаш дпсъ се ворд днвнда къ атѣтѣ шаі віне дп класеле цімпасійорд таре; еаръ de алтъ царте школеле реале, кътате de месеріеші, комерчiale требвіпчбсе пегздеторійорд, техніче ші математіче, фѣръ каре піч о днтрепріпде таітъ-реау дп ва пнтеа проспера се ворд днтишці дп тоте пнрдіе, ші атѣпч зшапіштї дп ворд шаі фі контрбрді дп скоплѣ лорд. Еаръ дп кътѣ пентрѣ ачештія, гнбернѣ, статблѣ ші спірітія вѣклїи ва днгріжі къ северітате, ка штіпцеле съ дп шаі декадѣла зпѣ шеханістѣ алѣ шешоріе, оторжторд de спірітѣ, ші лектбрѣа класічійорд съ дп шаі desinъ ка о спірітѣ лектбрѣ de лжкѣ, ка о nedanterіе грекбсь, чї съ аівъ фолосъ практикѣ, пнінѣ de съмвіре снптое пентрѣ спі-рітѣ ші inіmъ; еаръ дп прекът се днтишціе ачеста дп зіміе Пнточнійорд, дп ашса пнміта шаі Александрии вресте тутъ днтеа кътівать din веаклѣ алѣ доимеа ші днтишлеа дп. de Х., пніч прекът са фѣкѣ днадинѣ кіарѣ ші дп вѣклѣ пострѣ дп зпеле отатрѣ европене, дп каре ажисеесерѣ ка школеле съ фіе пнміо пнпте інстітуте пентрѣ бнмені перде-варь, пентрѣ стеденіи че даі къ барда дп лжпъ, снграе пентрѣ тіпері ші вѣтрові фѣръ алтѣ къпътві.

Bienă. Maiestatea Ca a кончесъ пентрѣ Șumbrăia, Бѣнатѣ ші Voivodina, дп локалтѣціе de 2000 локвігорѣ ші шаі снсѣ, ка трѣтітереа сеѣ предареа de вінѣ спітосъ, ашеватѣ дп стікае пѣпъ ла 50, се дп фіе ескісъ дела ліберареа де такъ, дѣкъ ачеста се ва фаче дпзъ kondіціюліе червте de опрінччліе рес-пектіве.

Пентрѣ къттарії чеі аснпріторї а днкіаратѣ шіністірій, тутъ пентрѣ ачеста цѣрѣ, къ пефенса дп барѣ че с'адикта пентрѣ кріма ачеста, се ва да пнміа ла фондулѣ павнерійорд din лока-літатеа комісіе пеленійорд, дар' піч фіскулѣ піч denunçianдійорд шаі пнлатѣ.

— А беа останітѣ апѣ рече adвche торте. Оно лжкѣ торіе днтр'о топітобе дп Milanѣ, ажзпгнндѣ лъпгъ пнца каствлїи останітѣ стрігѣ рѣгштѣ: Muojo di sete (шоріз де сете), дпзъ че i dederѣ de беатѣ трасе къ nedstupipe din капъ ші днданѣ днші днтишце тѣпіе ші стрігѣ: Oh! addesso mi sento felicet (актъ ше снвѣ ферічітѣ) ші днданѣ къзѣ тортѣ ла пнмітатѣ. —

— Рѣптбрчере де еспатріадї. La черереа лъї Mix. Altashi, Г. Mix. Хорві, Ioanѣ Tot, I. Kalai din Șumbrăia ші Альберій Варади din Apdealѣ, Maiestatea Ca леа датѣ вѣе а се рѣптбрче дп Аветрія фѣръ пефенсь.

Cronica straina.

ФРАНЦІА. Паріс, 20. Августѣ п. Аічі се прімірѣ штірі дела Константінополе din 12., каре кнпріндѣ, къткъ Порта са дндрептатѣ къ пнте de славітобе дп каса алецерійорд din Мол-дова кътѣ гнверпеле пнтерійорд челорѣ патрѣ, че'ші днтрекх-масерѣ рапортеле. Алі Беі ші порнї din Стамбулѣ къ о скрі-сбре автографѣ кътѣ Лнп. Нанолеонѣ. Се аштента днкіарареа Пордї ла апнлареа алецерійорд дп Молдова, се рѣспнди штіреа къ спре а фаче ачеста ар фі de neapъратѣ требвіпцъ а шаі скім-ба ші ачестѣ миністірѣ, фїпдкъ Алі Паша дп се дншпакъ къ тес-сра ачеста; актъ дпсъ се днштіпціе, къ Порта са отѣржтѣ а апнл алецеріе дпсъ са тутѣ рѣптѣе контрапре зпіреї Прин-чіпателорд, din фрікѣ, къ дп зпіреї еасъ nedenendinцъ ші din а-честа еасъ алтѣ гапгренѣ днтрѣ челелалте понбрѣ, сервѣ, българї ші аша се ціпе de сілоцістлѣ, къ зпікеа Шпателорд атеніпцъ екоістінда імперіялѣ тѣрческѣ.

„Monіторлѣ“ репортѣ din тутѣ Франца, къ днтишнгареа фрктелорд е цеперарѣ, песте тоіѣ ші днтрѣ тутѣ.

„Патріа“ добедеште днтр'впѣ артікѣлѣ, къткъ рефітлѣ фрап-чезѣ de актъ пнре ачеста чеа шаі пншпіе асемпіареа къ асоль-тістлѣ, чї къ імперіялѣ е днтершніатѣ а днпштіеіе дп Франца рефітѣ репреожнітатѣ, ка пнципеа съ'шї пнте днкіара ліберъ dopіпцеле сале ші съ'ші днгріжескѣ de негдцеле сале, фѣръ ка партітеле съ факѣ сіль.

Тоте жрпалале дп цеперарѣ dederѣ de тріумфѣ дп днплома-ціа Француї отѣржреа дп прівіпца апнларіи алецерійорд din Мол-дова ші се днкіорд а демѣстра, къ апнлареа алецерійорд фѣръ днпштіареа інфліпції гнверпвлѣ de актъ, фѣръ днпшпіареа Кы-тімкѣшлѣ, се пнміа о хітерѣ ші дп пнте авѣ піч зпѣ реснлатѣ dopітѣ. Къ тутѣ ачеста комісіпреа европенѣ ва віціа стрѣпсъ аснпра алецерійорд.

ІТАЛІА. Іенна, 22. Августѣ п. „Кр. Мерк.“ adвche о штіре, къ дѣзъ вапорѣ снптѣ bandierъ пеаполітанѣ алѣ сосітѣ дп портлѣ Neapolеi dela Marsilia, каре авѣ пе бортѣ лъї, дп каре се афларѣ пнштѣ дп локѣ de зъхарѣ. Къпітаплѣ вапоре-лорд ші офіціалї дела вапъ со лзарѣ пріпші. —

БРІТАНІА MAPE. London, 20. Авг. Дп шединга де астѣзї а парламентлѣ касеа de жосѣ днкіерѣ L. Палтерстонѣ дп інтрелъчпеа цеп. Вілліамс, къткъ дпкъ дп са червтѣ преда-реа єміграпційорд фрапчезї din Англіа ші къ, кіарѣ ші дп ка-сѣлѣ ачела къндѣ с'ар претінде стрѣдарае лорд, кабінетлѣ п'аре пнпте а о фаче ачеста, фїпдкъ е дп контра леційорд de осні-татітате.

КАДКАСІА. „Tr. Z.“ репортѣзъ de аічі, къ Сеферѣ Паша а трекутѣ апа Кнбаплѣ къ 12,000 фечорї ші а окнпатѣ З постнрѣ тарї рѣгештї, лъпнндѣ 8 тнпврї, 65 каі ші алтѣ тнпідіе. Рѣши се ретрасерѣ ші цеп. рес. Філіпсон, команд. казачійорд і се пншкѣ калвлѣ de снптѣ елѣ ші і се фржпсе зпѣ пічорѣ. — Шамілѣ об-сервѣ къ рѣши се прегътескѣ алѣ атака din партеа фортифіа-ційорд дела Темір-Кап-Снібра, лъпгъ зъртї Мареї каспіче, зндѣ се афла кортеллѣ цеперарѣ алѣ команд. трпцелорд, отѣржте спре а комбате ші а събжага пе Шамілѣ; ачеста днші концептѣ трп-пеле ші алергѣ днпштіеа рѣшилорд апкнндѣ пе цеп. Ніколаі кътѣ Бартнпай din днсъ днтрѣ тнпвї Кркновѣ, атакѣ пе рѣши decapтѣ команда цеп. Евдановскі каре команда аріа стнпгъ, дпзъче дн-флѣкърасе ла кнраціе пе алѣ снї, ші бѣтѣ по рѣши днпфікошатѣ, вша, дпкѣтѣ дпзъ о пердере de 4000 рѣши ачештіа фѣръ снлїи а трече апа Коісаѣ, лъпсъндѣ дп тѣпіе лъї Шамілѣ о тнлдітіе de тнпідіе, тнпврї ші бағажіе. Дпзъ алтѣ днверснпї фѣкѣтѣ къ так-тікѣ din партеа команд. лъї Шамілѣ, ачеста се шаі арпкѣ ас-пра посідійорд Гергебілѣ, Тілетлі ші Ахвлго къ 30,000 алѣ снї ші де окнпѣ. Цепер. рес. Евдокімофф се днчеркѣ а і се опнпе къ талте трапе, Шамілѣ дпсъ пнвѣлі ка тѣрбатѣ аснпръле ші фѣкѣ зпѣ тѣчелѣ днпфікошатѣ днтрѣ рѣши ші окнпѣ фортулѣ Снібра къ о пердере фбрте днпсемпнть а рѣшилорд. —

OCTINDIA.

(Ортаре din Нѣмѣрлѣ тр.)

Че снптѣ каствлѣ? Снптѣ ачea днпштіе днпштіе а бнпелійорд дпзъ шесерійе лорд, дп пнптереа къреіа піч зпѣ пнпштіеа пн'ї есте ертатѣ а днпштіа вреодатѣ алтѣ шесеріе de кътѣ пнміа пе ачеса че авссе татъ-снѣ din тоші de стрѣшоші. Ашса локві-торї Indiei се афль днпштіе днпштіе днпштіе каствлѣ прінчіпале: Попї, сондажї, економї ші пегздеторї (о касть), ашса пнмії шесеріеші ші тої алдї а патра касть; еаръ апої ла алѣ чнп-лія локѣ kадѣ ашса пнмії Pariax, бнпені къ тотвѣ сковї din соціататеа омнпескѣ, снлїи а локѣ дп кодрї ші пнштіетѣ, е-пн-рѣ-ші дела шжпгъєрѣа релей, пеозферіи а се атіпце тѣп-ште de бнпені din алтѣ касть съ пефенса тордї, піч а днпштіа врео шесеріе, піч а лжкѣ пнпштіеа. Челе патрѣ каствлѣ прі-чіпале снптѣ еаръш снвѣднпштіе дпзъ спедіалтѣ, de ексемпль днтрѣ попніе се афль шаі талте рапгнрѣ сеѣ чнпврї, шаі талте фелрѣ de кългърѣ, (карї дпсъ дела о вржстѣ днпштіе се потѣ ші днсъра), дп остѣшіе аснпенеа; фіекаре дпсъ аре съ дн-тре пнміа дп рапгнлѣ пе каре'лѣ авссе татъ-снѣ сеѣ фрате-снѣ. Шесерійе днші алѣ лорд де хілрї, пн есте дпсъ ертатѣ ко-шілорд de кроіторї а се фаче zidapї, піч конійорд de zidapї а се фаче кроіторї, чоботарї, арціптарї ші ашса шаі департе.

Редеае indianійорд фкссесе odinібрѣ, de талтѣ, фбрте de талтѣ къ врео днвѣ шї de anї днпштіе de Христосѣ кнратѣ, дн-кінътобе пнштѣ зпѣ снпгърѣ Dнmpezeѣ; чї каствлѣ попілорд вѣзъндѣ de о парте, къ пе глбтеле попорвлѣ простѣ пнштѣ къ фбрте шаре останілѣ ші днпштіе днпштіе ле подї adвche ла кнпштіа зпѣ Dzeѣ ші ла фріка de ачелаш, афль къ кале а днпштіа днпштіе днпштіе дп днпштіе de Dzeѣ, алѣ пнпе днтр'о бесерікѣ, пентрѣ ка ашса по-порвлѣ съ'шї факѣ шаі зшорд ideѣ de снпштіе de Dnmpnezei. Дпзъ а-чеса totѣ ачea касть се шаі сокотї, къ дѣкѣ ва поргнчи попо-рѣлї ка съ adвкѣ пе сама зевлї, adikѣ a idolvlѣ шжпкърѣ, бен-тѣрѣ, вїтѣ, хайнѣ, аврѣ, арціптѣ, петрї скнппе, тутѣ ачеста ворд дебенї пропріетате а каствлѣ, ворд фі преа вапе ші пентрѣ тім-пнрї de зпѣ перікѣлѣ естраордінарї, пентрѣ ка съ ле чеї дела zeї ші съ ле dai спре а пнта къ еле рѣбої. Пнпъ аічі трѣкъ днкѣтѣ. Чї каствлѣ попніскѣ пн се днпштіе днпштіе къ атѣта. Ea adikѣ авеа фрікѣ, ка пн кнпва шаі тѣрзї съ се сколе чнпврї ші съ'ї demаште totѣ днпштіе днпштіе; днчі джнса опрї лъціреа de днпш-тѣтѣ днпштіе звѣ челе шаі днпфікошатѣ педенсе, цнпшнлѣ пнштѣ пен-тре cinew de монополї; престе ачеста днпштіе о грѣмадѣ de алтѣ добіточї дп релене, пнпъ ші пнпштіа фечорїе фіекрѣ фѣтѣ шаі пнштіе de кнпштіе иріn idolѣ дп бісерікѣ, апої ardepea фемеійорд дпзъ тѣртіа зърдацийорд, покында пріп скнпштіеа та-делорд din отѣ, пріп спнпштіареа de кнпштіе спнпштіе къ ажто-рѣлѣ зпѣ кнпштіе бѣгатѣ dealatulѣ пріп карпе ш. а. ш. а. Dпзъ тутѣ ачеста влѣстѣштїдї се склѣ къ 500 сеѣ 600 anї днпштіе de Христосѣ реформъ тогъ Indiei Газата, каре се пнш-ште ші Бадха, еаръ реленеа днпштіе de dнпштіе Бад-хайстлѣ. — (Ва зрта.)

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ III МОЛДАВІА.

Iaish, 5. Августѣ в. „Газета de Moldavia“ пе днпштіе-шеште зртѣтобреле:

